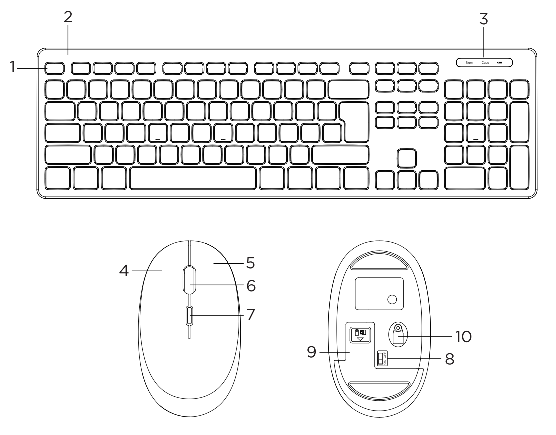
aula

User Manual

AC308 Wireless combo

English
한국어
Français
Português
Español
Indonesia
Deutsch
Italian
Русский язык
ประเทศไทย

Product Layout



1.Keycaps
2.Cover
3.Indicator light
4.Right button
9.Battery Slot
5.Left button
6.Wheel
7.DPI
8.ON/OFF
10.USB Receiver

EN Wireless combo — User manual

Wireless Combo
-Keyboard humanized design, feel comfortable, reduce hand fatigue，with Fn with a series of commonly used quick function keys.
-Wireless keyboard and mouse combo, simple and thin design, 2.4G wireless technology, anytime, anywhere, office and home use at the same time
-DPI speed can be cyclically adjusted as follows: 800-1200-1600DPI
-Ergonomic design, comfortable non-slip roller, comfortable hand feeling

Note: 1.Keyboard and mouse share a receiver
2.Without the dry battaries

Wireless keyboard
-Connection: 2.4G Wireless
-FN key multi-function
-Number of keys: 108 keys
-Size: 438.5(L)×132.4(W)× 27.8(H)±0.2mm
-Weight: 410g
-Voltage/current: 3V/8mA
-Operating system: Win98/2000/XP/Vista/7/8/10

Wireless Mouse
-Connection: 2.4G Wireless
-Keys: 5 keys
-Weight: 50g
-DPI: 800DPI/1200DPI/1600DPI
-Size: 109(L)×63(W)× 36(H)±0.2mm
-Operating system: Win98/2000/XP/Vista/7/8/10

Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE) symbol

The use of the WEEE symbol indicates that this product may not be treated as household waste. By ensuring this product is desposed of correctly , You will help protect the environment. For more detailed information about the recycling of this product, please contact your local authority, your household waste disposal service provider or the shop where you purchased the product.

Fn+	F1	F2	F3	F4
Shortcut key	Open the player	Volume-	Volume+	Mute
Fn+	F5	F6	F7	F8
Shortcut key	Previous	Next	Play/pause	Stop
Fn+	F9	F10	F11	F12
Shortcut key	HOME page	Email	My computer	Open the page

2.4G Connection Method (plug and play, no driver required):
Step 1: Remove the USB receiver from the battery slot on the back of the mouse
Step 2: Plug the USB dongle into your computer host/laptop (mouse and keyboard share a USB receiver)
Step 3: Put 1 AAA battery into the battery slot on the back of the keyboard and 1 AA battery into the battery slot on the back of the mouse.
Step 4: Power on the mouse to use

NOTE:
If the keyboard does not work, please try the following:
1. Try different USB ports and make sure the USB receiver is plugged into the computer host / laptop.
2.Unplug the rest of the USB receiver on the computer host / laptop and plug into the USB receiver on the back of the AULA Wireless Mouse. The reason is that the other USB receiver may conflict with the AULA Wireless Keyboard Mouse causing it to not work.

KR 무선 콤보 — 사용자 매뉴얼

무선 콤보
-키보드 인간화 디자인, 편안함, 손의 피로를 줄이고 일반적으로 사용되는 일련의 빠른 기능 키가있는 Fn을 사용합니다.
-무선 키보드 및 마우스 콤보, 심플하고 얇은 디자인, 2.4G 무선 기술, 언제 어디서나 사무실 및 가정에서 동시에 사용 가능
-DPI 속도는 다음과 같이 주기적으로 조정할 수 있습니다: 800-1200-1600DPI
-인체 공학적 디자인, 편안한 미끄럼 방지 롤러, 편안한 손 느낌

참고: 1.키보드와 마우스는 수신기를 공유합니다.
2.드라이 배터리가없는

무선 키보드
-연결: 2.4G 무선
-FN 키 다기능
-키 수: 108키
-크기: 438.5(L)×132.4(W)×27.8(H)±0.2mm
-무게: 410g
-전압/전류: 3V/8mA
-운영 체제: Win98/2000/XP/Vista/7/8/10

무선 마우스
-연결: 2.4G 무선
-키: 5키
-무게: 50g
-DPI: 800DPI/1200DPI/1600DPI
-Size: 109(L)×63(W)× 36(H)±0.2mm
-운영 체제: Win98/2000/XP/Vista/7/8/10

폐 전기 전자 제품 (WEEE) 기호

WEEE 기호를 사용하면이 제품을 가정용 쓰레기로 취급하지 않을 수 있습니다. 이 제품을 올바르게 폐기하면 환경을 보호 할 수 있습니다. 이 제품의 재활용에 대한 자세한 내용은 지역 당국, 가정용 폐기물 처리 서비스 제공 업체 또는 제품을 구입 한 상점에 문의하십시오.

PT Combo sem fio — Manual do usuário

Combo sem fio
-Teclado com design humanizado, confortável, reduz a fadiga das mãos, com Fn e uma série de teclas de função rápida usadas com frequência.
-Combinação de teclado e mouse sem fio, design simples e fino, tecnologia sem fio 2.4G, a qualquer hora, em qualquer lugar, para uso no escritório e em casa ao mesmo tempo.
-A velocidade do DPI pode ser ajustada ciclicamente da seguinte forma: 800-1200-1600DPI
-Design ergonômico, rolo antiderrapante confortável, sensação de conforto nas mãos

Observação: 1. o teclado e o mouse compartilham um receptor
2. sem as baterias secas

Teclado sem fio
-Conexão: 2.4G sem fio
-Tecla FN multifuncional
-Número de teclas: 108 teclas
-Tamanho: 438.5(C)×132.4(L)× 27.8(A)±0.2mm
-Peso: 410g
-Voltagem/corrente: 3V/8mA
-Sistema operacional: Win98/2000/XP/Vista/7/8/10

Mouse sem fio
-Conexão: 2.4G sem fio
-Teclas: 5 teclas
-Peso: 50g
-DPI: 800DPI/1200DPI/1600DPI
-Size: 109(L)×63(W)× 36(H)±0.2mm
-Sistema operacional: Win98/2000/XP/Vista/7/8/10

Símbolo de resíduos de equipamentos elétricos e eletrônicos (WEEE)

O uso do símbolo WEEE indica que este produto não pode ser tratado como lixo doméstico. Ao garantir que este produto seja descartado corretamente, você ajudará a proteger o meio ambiente. Para obter informações mais detalhadas sobre a reciclagem deste produto, entre em contato com a autoridade local, o provedor de serviços de coleta de lixo doméstico ou a loja onde você comprou o produto.

ES Combo inalámbrico — Manual de usuario

Combo inalámbrico
-Teclado de diseño humanizado, se siente cómodo, reducir la fatiga de la mano, con Fn con una serie de teclas de función rápida de uso común.
-Teclado inalámbrico y ratón combo, diseño simple y delgado, 2.4G tecnología inalámbrica, en cualquier momento y en cualquier lugar, la oficina y el uso doméstico al mismo tiempo.
-La velocidad DPI se puede ajustar cíclicamente de la siguiente manera: 800-1200-1600DPI
-Diseño ergonómico, cómodo rodillo antideslizante, sensación cómoda de la mano.

Nota：1.Teclado y ratón comparten un receptor
2.Sin los battaries secos

Teclado inalámbrico
-Conexión inalámbrica 2.4G
-Tecla FN multifunción
-Número de teclas: 108 teclas
-Tamaño: 438.5(L)×132.4(A)× 27.8(A)±0.2mm
-Peso: 410g
-Voltaje/corriente: 3V/8mA
-Sistema operativo: Win98/2000/XP/Vista/7/8/10

Ratón inalámbrico
-Conexión: Inalámbrico 2.4G
-Teclas: 5 teclas
-Peso: 50g
-DPI: 800DPI/1200DPI/1600DPI
-Size: 109(L)×63(W)× 36(H)±0.2mm
-Sistema operativo: Win98/2000/XP/Vista/7/8/10

Símbolo de residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE)

El uso del símbolo WEEE indica que este producto no puede ser tratado como basura doméstica. Al garantizar que este producto se elimine correctamente, ayudará a proteger el medio ambiente. Para obtener información más detallada sobre el reciclaje de este producto, comuníquese con su autoridad local, su proveedor de servicios de eliminación de desechos domésticos o la tienda donde compró el producto.

aula

soai

Dongguan Suoai Electronics CO.,LTD
www.aulastar.com

SOAI Industry Park,Huayu Street Changlong Village Huangjiang Town Dongguan City Guangdong Province

Execution Standard:GB/T 26245-2010
GB/T 14081-2010
Made in China

DE Kabellose Kombination — Benutzerhandbuch

Kabellose Combo
-Tastatur humanisiertes Design, fühlen sich bequem, reduzieren Ermüdung der Hand, mit Fn mit einer Reihe von häufig verwendeten Schnellfunktionstasten. Kabellose Tastatur und Maus-Kombination, einfaches und dünnes Design, 2.4G Wireless
-Technologie, jederzeit und überall, Büro und zu Hause verwenden zur gleichen Zeit.
-DPI-Geschwindigkeit kann zyklisch wie folgt eingestellt werden: 800-1200-1600DPI
-Ergonomisches Design, komfortable, rutschfeste Rolle, angenehmes Handgefühl

Hinweis：1.Tastatur und Maus teilen sich einen Empfänger
2.ohne Trockenbatterien

Kabellose Tastatur
-Anschluss: 2.4G Wireless
-FN-Tasten-Multifunktion
-Anzahl der Tasten:108 Tasten
-Größe: 438.5(L)×132.4(B)× 27.8(H)±0.2mm
-Gewicht: 410g
-Spannung/Strom: 3V/8mA
-Betriebssystem: Win98/2000/XP/Vista/7/8/10

Drahtlose Maus
-Anschluss: 2.4G Wireless
-Tasten: 5 Tasten
-Gewicht: 50g
-DPI: 800DPI/1200DPI/1600DPI
-Size: 109(L)×63(W)× 36(H)±0.2mm
-Betriebssystem: Win98/2000/XP/Vista/7/8/10

Symbol für Elektro- und Elektronikaltgeräte (WEEE)

Die Verwendung des WEEE-Symbols weist darauf hin, dass dieses Produkt möglicherweise nicht als Hausmüll behandelt wird. Wenn Sie sicherstellen, dass dieses Produkt ordnungsgemäß entsorgt wird, tragen Sie zum Schutz der Umwelt bei. Weitere Informationen zum Recycling dieses Produkts erhalten Sie von Ihrer örtlichen Behörde , Ihrem Hausmüllentsorger oder dem Geschäft, in dem Sie das Produkt gekauft haben.

IT Wireless combo — Manuale d'uso

Combo senza fili
-Tastiera dal design umano, confortevole, per ridurre l'affaticamento della mano, con Fn e una serie di tasti funzione rapidi di uso comune.
-Tastiera e mouse combo senza fili, design semplice e sottile, tecnologia wireless 2.4G, sempre e ovunque, uso in ufficio e a casa allo stesso tempo.
-La velocità dei DPI può essere regolata ciclicamente come segue: 800-1200-1600DPI
-Design ergonomico, comodo rullo antiscivolo, sensazione di comfort per la mano

Nota: 1. Tastiera e mouse condividono un ricevitore.
2.Senza le batterie a secco

Tastiera senza fili
-Collegamento: 2.4G senza fili
-Tasto FN multifunzione
-Numero di tasti: 108 tasti
-Dimensioni: 438.5 (L)×132.4 (W)× 27.8 (H)±0.2mm
-Peso: 41g
-Tensione/corrente: 3V/8mA
-Sistema operativo: Win98/2000/XP/Vista/7/8/10

Mouse senza fili
-Connessione: 2.4G Wireless
-Tasti: 5 tasti
-Peso: 50g
-DPI: 800DPI/1200DPI/1600DPI
-Size: 109(L)×63(W)× 36(H)±0.2mm
-Sistema operativo: Win98/2000/XP/Vista/7/8/10

Simbolo dei rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE)

L'uso del simbolo WEEE indica che questo prodotto non può essere trattato come rifiuto domestico.Assicurandosi che questo prodotto sia smaltito correttamente, si contribuirà a proteggere l'ambiente.Per informazioni più dettagliate sul riciclaggio di questo prodotto, contattare le autorità locali , il tuo fornitore di servizi di smaltimento dei rifiuti domestici o il negozio in cui hai acquistato il prodotto.

RU Беспроводной комбо — Руководство пользователя

Беспроводная комбинация
-Клавиатура с гуманизированным дизайном, удобная, снижающая усталость рук, с Fn с рядом часто используемых быстрых функциональных клавиш.
-Беспроводная клавиатура и мышь, простой и тонкий дизайн, беспроводная технология 2.4G, возможность использования в любое время и в любом месте, в офисе и дома одновременно.
-СкоростьDPI может циклически регулироваться следующим образом: 800-1200-1600DPI
-Эргономичный дизайн, удобный нескользящий ролик, комфортное ощущение руки

Примечание：1.Клавиатура и мышь используют один приемник
2.Без сухих батареек

Беспроводная клавиатура
-Подключение: беспроводная связь 2.4G
-Многофункциональная клавиша FN
-Количество клавиш: 108
-Размер: 438.5(Д)×132.4(Ш)×27.8(В)±0.2 мм
-Вес: 410 г
-Напряжение/ток: 3 В/8 мА
-Операционная система: Win98/2000/XP/Vista/7/8/10

Беспроводная мышь
-Подключение: беспроводная связь 2.4G
-Клавиши: 5 клавиш
-Вес: 50 г
-DPI: 800DPI/1200DPI/1600DPI
-Size: 109(L)×63(W)× 36(H)±0.2mm
-Операционная система: Win98/2000/XP/Vista/7/8/10

Символ утилизации электрического и электронного оборудования (WEEE)

Использование символа WEEE указывает на то, что этот продукт нельзя утилизировать как бытовые отходы. Обеспечивая правильную утилизацию этого продукта, вы поможете защитить окружающую среду. Для получения более подробной информации о переработке этого продукта обратитесь в местные органы власти , вашего поставщика услуг по утилизации бытовых отходов или магазина, в котором вы приобрели продукт.

AULA

ИНСТРУКЦИЯ ПО ПРИМЕНЕНИЮ

Пожалуйста, прочитайте инструкцию перед первым использованием.
Спасибо за выбор продуктов AULA.

Компьютерные Клавиатура и мышь – основные устройства управления компьютером, предназначены для ввода данных (могут быть проводными или беспроводными (2.4 Ггц с передатчиком в комплекте или Bluetooth без передатчика)).

Компьютерная гарнитура является устройством ввода/вывода данных, предназначена для ввода данных (голоса) посредством микрофона и для вывода данных через наушники. (Могут быть проводными и беспроводными (2.4Ггц, Bluetooth, 2.4Ггц+ Bluetooth).

Коврик для компьютерной мыши необходим, чтобы обеспечить хорошее сцепление с поверхностью и добиться оптимального скольжения мыши. Коврик устанавливается на поверхности стола, мышь помещается сверху.

Стенд/Подставка для ноутбука/планшета необходима для размещения устройства под удобным углом для работы/игр и дополнительного охлаждения.

Колонки 2.0/2.1 предназначены для воспроизведения музыки и других аудио файлов, подключаются к ПК, ноутбукам, планшетам, смартфонам через разъем 3.5 мм, питаются от USB.

USB хаб - это устройство, позволяющее подключить в 1 порт Type-C ряд устройств, таких как: устройства ввода, накопители памяти, дополнительные мониторы и проводной интернет.

Подробные характеристики товара находятся на сайте www.aulagaming.ru

Подключение:

Аккуратно распакуйте изделие. Разместите на столе, подключите к компьютеру, к свободному порту USB/аудиоразъему (для гарнитур/ колонок) и проверьте работоспособность.

Изготовитель: DONGGUAN SUOAI ELECTRONICS CO.,LTD. Address: NO.3 HUAYU STREET,CHANGLONG VILLAGE HUANGJIANG TOWN,DONGGUAN CITY. Донгуан Суойа Электроникс Ко. ЛТД. Адрес: НО.3 ХУАЮ СТРИТ.ЧАНГЛОНГ ВИЛЛАДЖ ХУАНГЖИАНГ ТАУН .ДОНГГУАН СИТИ. Импортер/Организация уполномоченная принимать претензии: ООО «Техпорт». Адрес: 107140, Москва г, внутригородская территория муниципальный округ Красносельский, 1-Й Красносельский ПЕР., дом № 9А, офис Этаж 3, Часть Пом. 9В, 9Г. телефон: +79153075886, электронная почта: Oootechport@ya.ru. Товар соответствует требованиям ТР ТС 037/2016 «Об ограничении применения опасных веществ в изделиях электротехники и радиоэлектроники» (для компьютерных мышей, клавиатур и гарнитур/колонок), а так же ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств» (для колонок, Bluetooth/2.4Ггц гарнитур, клавиатур и мышей с беспроводным способом подключения (Bluetooth/2.4Ггц)).Информация о разрешительной документации размещена на упаковке. Коврики для мыши/стенды/ подставки для ноутбука/планшета обязательной сертификации не подлежат. Информация о гарантийном обслуживании предоставлена на сайте www.aulagaming.ru. Гарантийный срок: 1 год. Срок службы: 2 года. Срок годности: не ограничен. Дата производства указана на упаковке. Использовать только по прямому назначению. Не ронять, не разбирать, беречь от огня, перегрева и попадания жидкости. Конструкция, внешний вид и технические характеристики могут быть изменены без предварительного уведомления. Страна изготовления: Китай.

www.aulagaming.ru

TH คอมโบไร้สาย — คู่มือการใช้งาน

คอมโบไร้สาย
- การออกแบบ humanized ของแป้นพิมพ์รู้สึกสบายลดความเมื่อยล้าของมือพร้อมกับปุ่มลัดที่ใช้กันทั่วไปในชุด Fn
- ชุดคีย์บอร์ดและเมาส์ไร้สายการออกแบบที่กระชับและบางเทคโนโลยีไร้สาย 2.4G ทุกที่ทุกเวลาสำนักงานและที่บ้านใช้พร้อมกัน
- ความเร็ว DPI สามารถปรับเป็นวงกลมได้ดังนี้: 800-1200-1600DPI
- การออกแบบตามหลักสรีรศาสตร์ลูกกลิ้งลื่นสบายรู้สึกสบาย

หมายเหตุ: 1. แป้นพิมพ์และเมาส์ใช้ตัวรับสัญญาณร่วมกัน
2. ไม่มีแคมป์แห้ง"

แป้นพิมพ์ไร้สาย
-การเชื่อมต่อ: ไร้สาย 2.4G
-คีย์ FN อเนกประสงค์
-จำนวนคีย์: 108 ชิ้น
-ขนาด: 438.5 (L) × 132.4 (W) × 27.8 (H) ± 0.2 มม
-น้ำหนัก: 410 กรัม
-แรงดันไฟฟ้า / กระแส: 3V / 8mA
-ระบบปฏิบัติการ: Win98 / 2000 / XP / Vista / 7/8/10

เมาส์ไร้สาย
-การเชื่อมต่อ: ไร้สาย 2.4G
-ปุ่มกด: 5 ปุ่ม
-น้ำหนัก: 50 กรัม
-DPI:800DPI/1200DPI/1600DPI
-ขนาด: 109 (L) × 63 (W) × 36 (H) ± 0.2 มม
-ระบบปฏิบัติการ: Win98 / 2000 / XP / Vista / 7/8/10

สัญลักษณ์ขยะอุปกรณ์ไฟฟ้าและอิเล็กทรอนิกส์ (WEEE)

การใช้สัญลักษณ์ WEEE บ่งชี้ว่าผลิตภัณฑ์นี้อาจไม่ได้รับการปฏิบัติเสมือนขยะในครัวเรือนการดูแลให้แน่ใจว่าผลิตภัณฑ์นี้ได้รับการกำจัดอย่างถูกต้องคุณจะช่วยปกป้องสิ่งแวดล้อมสำหรับข้อมูลเพิ่มเติมเกี่ยวกับการรีไซเคิลผลิตภัณฑ์นี้โปรดติดต่อหน่วยงานในพื้นที่ของคุณ ผู้ให้บริการกำจัดขยะในครัวเรือนของคุณหรือร้านค้าที่คุณซื้อผลิตภัณฑ์

FR Combo sans fil — Manuel de l'Utilisateur

Combo sans fil
-Clavier au design humanisé, confortable, réduisant la fatigue des mains，avec Fn avec une série de touches de fonctions rapides couramment utilisées.
-Clavier et souris sans fil, design simple et fin, technologie sans fil 2.4G, utilisable à tout moment et en tout lieu, au bureau et à la maison en même temps.
-La vitesse du DPI peut être réglée de manière cyclique comme suit : 800-1200-1600DPI
-Design ergonomique, rouleau antidérapant confortable, sensation agréable dans la main.

Note: 1.le clavier et la souris partagent un récepteur
2. sans piles sèches

Clavier sans fil
-Connexion: sans fil 2.4G
-Touche FN multifonction
-Nombre de touches: 108 touches
-Dimensions : 438.5(L)×132.4(L)×27.8(H)±0.2mm
-Poids: 410g
-Tension/courant: 3V/8mA
-Système d'exploitation: Win98/2000/XP/Vista/7/8/10

Souris sans fil
-Connexion: 2.4G sans fil
-Touches: 5 touches
-Poids: 50g
-DPI: 800DPI/1200DPI/1600DPI
-Size: 109(L)×63(W)× 36(H)±0.2mm
-Système d'exploitation: Win98/2000/XP/Vista/7/8/10

Symbole des déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE)

L'utilisation du symbole WEEE indique que ce produit peut ne pas être traités comme des ordures ménagères. En s'assurant que ce produit est éliminé correctement, vous aiderez à protéger l'environnement. Pour plus de détails informations sur le recycling de ce produit, veuillez contacter votrecommune, votre prestataire de services d'élimination des ordures ménagères ou magasin où vous avez acheté le produit.

Indo Nirkabel combo — Panduan pengguna

Kombo Nirkabel
-Desain keyboard yang dimanusiakan, terasa nyaman, mengurangi kelelahan tangan, dengan Fn dengan serangkaian tombol fungsi cepat yang umum digunakan.
-Kombo keyboard dan mouse nirkabel, desain sederhana dan tipis, teknologi nirkabel 2.4G, kapan saja, di mana saja, digunakan di kantor dan di rumah secara bersamaan
-Kecepatan DPI dapat disesuaikan secara siklis sebagai berikut: 800-1200-1600DPI
-Desain ergonomis, roller anti selip yang nyaman, perasaan tangan yang nyaman

Catatan: 1. Keyboard dan mouse berbagi penerima
2.Tanpa battaries kering

Keyboard nirkabel
-Koneksi: Nirkabel 2.4G
-Multi-fungsi tombol FN
-Jumlah tombol: 108 tombol
-Ukuran: 438.5 (L) × 132.4 (W) × 27.8 (T) ± 0.2 mm
-Berat: 410g
-Tegangan / arus: 3V / 8mA
-Sistem operasi: Win98/2000/XP/Vista/7/8/10

3. Mouse Nirkabel
-Koneksi: Nirkabel 2.4G
-Tombol: 5 tombol
-Berat: 50g
-DPI: 800DPI/1200DPI/1600DPI
-Size: 109(L)×63(W)× 36(H)30.2mm
-Sistem operasi: Win98/2000/XP/Vista/7/8/10

Simbol Peralatan Listrik dan Elektronik (WEEE) Limbah

Penggunaan simbol WEEE menunjukkan bahwa produk ini mungkin tidak diperlakukan sebagai limbah rumah tangga. Dengan memastikan produk ini dibuang dengan benar, Anda akan membantu melindungi lingkungan. Untuk informasi lebih rinci tentang daur ulang produk ini, silakan hubungi otoritas setempat , penyedia layanan pembuangan limbah rumah tangga Anda atau toko tempat Anda membeli produk.